

TY-WSP67

Wireless Speaker

Operation Manual

Thank you for purchasing this product.
To use this product safely, read and understand this operation manual thoroughly before using it. After reading this manual, keep it in a safe place so that it can be used when necessary.

5016900



Safety precautions

The information you need to prevent danger to the user and other people as well as property damage is described below. "Description of signs" shows different categories of the degree of danger or damage that may occur due to wrong handling. "Description of symbols" shows the meaning of the symbols.

Important notes

- This book is only a guide for user's operation, not a criterion for configuration.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.



The lightning flash is intended to alert the user to the presence of dangerous voltage within the product's enclosure, and touching the internal components may result in a risk of electric shock to persons.



The exclamation mark is intended to alert the user to the presence of important operating instructions.



To reduce the risk of electric shock or fire, do not open the cover. Refer servicing to qualified service personnel.

Description of signs

WARNING Indicates that there is a risk of death or serious injury.

CAUTION Indicates that there is a risk of minor injury or property damage.

Description of symbols

⊘ Indicates "Prohibition" or "You must not do" with pictures and text. ● Indicates "Mandatory Action" or "Do as indicated" with pictures and text.

What to do in the case of an abnormality

WARNING

- Stop using the device immediately in case of an abnormality or failure.
- Remove the power plug immediately when water or any foreign object enters the interior of the device. It may cause a fire or electric shock. Remove the power plug immediately, and contact your dealer for a repair.

Power cord and power plug

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock or product damage,
• Insert the power plug fully into an AC receptacle.

- If you find dust on the power plug pin or pin installation surface, remove the power plug and remove the dust.
- The mains plug or an appliance coupler is used as a disconnecting device, the disconnecting device shall remain readily operable.

• Do not insert or remove the power plug with a wet hand.

- Observe the following when handling the power cord.
 - Do not damage it.
 - Do not heat it.
 - Do not place a heavy object on it.
 - Do not bend it forcefully.
 - Do not bundle it.
 - Do not modify it (e.g. extension).
 - Do not pull it.
 - Do not pinch it.
 - Do not twist it.

CAUTION

- If the device will not be used for a long time, remove the power plug from the receptacle.
- Do not use any power cord other than the one that comes with the device.
- Do not use the power cord that comes with the device for any other product.

Usage

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock or product damage,

- Do not disassemble, repair, or modify the unit. Refer servicing to qualified service personnel.
- Do not step on, throw the power supply or unit, or expose them to a strong shock.
- Do not throw the unit into fire.
- Do not install this unit in a confined or built-in space such as a book case or similar unit, and keep a well-ventilated conditions. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc.
- Do not expose this unit to rain, moisture, dripping or splashing.
- Do not place objects filled with liquids, such as vases, on this unit.
- Do not insert any foreign object into the device.
- In case of lightning, do not touch the power cord.
- Place the unit on a flat surface away from sources of direct sunlight or excessive heat.
- The unit is not for use by children, and keep it out of reach of children.

CAUTION

- Before carrying the device, remove the power plug from the receptacle.
- Do not place a heavy object on the device.
- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Important Safety Instructions

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- Attention should be drawn to environmental aspects of battery disposal.
- The product is designed to use in moderate climates.

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20CM between the radiator & your body.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

IC-CANADA

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class [B] digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil s'accorde avec Industrie Canada licence-exempte RSS standard. (1) cet appareil ne peut pas causer l'intervention, et (2) cet appareil doit accepter de l'intervention, y compris l'intervention qui peut causer l'opération non désirée de. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

California Prop 65 Warning

WARNING This product contains chemicals, including lead, known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. *Wash hands after handling.*

Disclaimer

Toshiba shall not be responsible for any damage caused by an earthquake, thunderstorm, flood damage, fire for which Toshiba is not responsible, acts of a third party, other accidents, or damages caused by the user's willful acts or negligence, misuse, or use in abnormal conditions.
Toshiba shall not be responsible for any damage caused by failure to observe the information described in the operation manual.

Disposal

- When disposing of this device, observe the laws, or ordinances and rules of the local government.
- When disposing of the battery, make a request to a recycle agency for disposal.

About Using Bluetooth®

This unit is designed for use with Bluetooth® wireless devices compatible with the HFP, HSP, A2DP and AVRCP streaming audio profiles. Refer to your Bluetooth® device's user manual or technical support to determine if your Bluetooth® device supports these profiles.

Frequency band used

This unit uses the 2.4 GHz frequency band. However other wireless devices may use 2.4 GHz frequency band as well and may cause interference with each other. To avoid interference, please refrain from the use of the unit at the same time with other wireless devices.

Certification of this device

This unit conforms to frequency restrictions and has received certification based on frequency laws, so a wireless permit is not necessary.

However, the following action is punishable by law in some countries:

- Taking apart/modifying the unit.

Usage restrictions

- Wireless transmission and/or use with all Bluetooth® equipped devices is not guaranteed.
- A device featuring the Bluetooth® function is required to conform to the Bluetooth® standard specified by Bluetooth SIG, and be authenticated. Even if the connected device conforms to the above mentioned Bluetooth® standard, some devices may not be connected or work correctly, depending on the features or specifications of the device.

Range of use

Use this device within an unobstructed 10 m range. The range of use or perimeter may be shortened depending on any obstructions, devices causing interference, other people in the room, or the construction of the building. Please note that the range mentioned above is not guaranteed.

The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and are used under license.

Note

- This unit may receive radio interference caused by mobile telephones during use. If such interference occurs, please increase separation between this unit and the mobile telephone.

Maintenance

To clean this system, wipe with a soft, dry cloth.

- Never use alcohol, paint thinner or benzine to clean this system.
- Before using chemical cloth, read the instructions that came with the cloth carefully.

Connecting the AC cord

1 Insert the provided AC cord into the AC power socket on the back of the speaker.

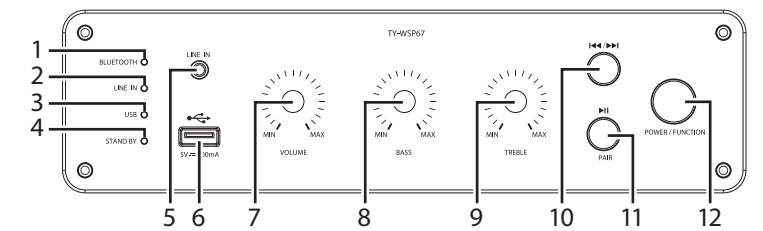
2 Insert the power plug into an AC receptacle.

The standby indicator lights in red.

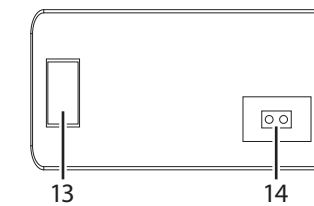
3 Press the POWER/FUNCTION button to turn on the speaker.

The standby indicator lights off and one of the function indicators (USB/LINE IN/BLUETOOTH) lights up.

Controls and Indicators



- | | |
|------------------------------|---------------------------------|
| 1 BLUETOOTH indicator (Blue) | 7 VOLUME knob |
| 2 LINE IN indicator (Green) | 8 BASS knob |
| 3 USB indicator (Orange) | 9 TREBLE knob |
| 4 STAND BY indicator (Red) | 10 Skip Forward/Backward button |
| 5 LINE IN socket | 11 Play/Pause/PAIR button |
| 6 USB port | 12 POWER/FUNCTION button |



- | |
|---------------------|
| 13 Speaker air hole |
| 14 AC power socket |

Using this speaker

Listening to Bluetooth® Music

In order to use the unit for music playback or speakerphone functions through Bluetooth®, the speaker must first be paired with the Bluetooth® device.

Pairing:

1 Press the POWER/FUNCTION button on the speaker to switch to Bluetooth® mode.

The Bluetooth® function will go into pairing mode and the blue indicator keep flashing.

2 Following the instructions in your device's user manual, activate Bluetooth® on your device and search for devices.

Once you have found "TY-WSP67", pair with the speaker.

- Input the pass code "0000" if required.

Once connected, a pairing successful sound is heard.

- If there is no operation or nothing is played back in Bluetooth, USB, or LINE IN mode for 30 minutes, the speaker will automatically go into standby mode.
- The blue indicator of the speaker will remain lit.

Information:

- This speaker will pair with the last connected device when that device is in range.
- The Bluetooth® pairing can be canceled by pressing and holding the Play/Pause button for more than 3 seconds. Then a canceling successful sound is heard.
- If there is no operation or nothing is played back in Bluetooth, USB, or LINE IN mode for 30 minutes, the speaker will automatically go into standby mode.

Playing Bluetooth® Music:

Once your device and the speaker are paired, you can play music on this speaker through Bluetooth®.

1 Press the Play/Pause button either on your device or this speaker to play or pause music.

2 Use the VOLUME/BASS/TREBLE knob on this speaker to adjust the level.

Turning off the power

1 Press and hold the POWER/FUNCTION button to turn off the speaker.

The standby indicator lights in red.

Playing line-in Music

You can connect an MP3 player or other portable audio device through this speaker via the LINE IN socket.

1 Plug a 3.5 mm plug into the headphone or line-out jack on your device and plug the other end of the cable into the LINE IN socket of this speaker.

2 Press the POWER/FUNCTION button on the speaker to switch to LINE IN mode.

The LINE IN indicator lights in green.

3 Turn on and play your device.

4 Adjust the volume level on your device or use the VOLUME knob on this speaker.

■ Listening to a USB device

This speaker provides a USB port for music playback.

1 Press the POWER/FUNCTION button on the speaker to switch to USB mode.

The USB indicator lights in orange.

2 Insert a USB memory stick in the USB port on the front of the speaker.

3 Use the VOLUME knob on this speaker to adjust the volume level.

Notes

- Press the Skip forward/Backward button during playback to skip the track forward. Press and hold the button to skip the track backward.
- Press the Skip Forward/Backward button while paused to move to the next folder. Press and hold the button to move to the previous folder.

Specifications

Bluetooth® section	
Bluetooth® spec.	Version 2.1
Wireless equipment Classification	Class 2
Supported profile	A2DP, AVRCP
Frequency range	2.402-2.480 GHz (2.4 GHz ISM Segment)
Service distance	Up to 10 m
USB memory section	
Playback format	MP3
Memory	32 MB to 32 GB
Supported memory	USB1.1 or USB2.0
Playable USB memory	USB-IF certified product
General	
Power supply	AC 100-240 V~, 50/60 Hz
Power consumption	40 W
Max. output power	20 WX2 + 40 W
LINE IN input terminal	φ3.5 stereo mini-jack
Dimension	348 x 187 x 187 mm (W x H x D)
Weight	Approx. 4720 g
Speaker	25 mm 4 ohm 20 W x 2, 135 mm 4 ohm 40 W x 1
Accessories	AC cord x 1, Operation manual x 1

This user manual may be changed without prior notice to improve product performance.
The images included in this guide may differ from the actual image and may change without notice.

TY-WSP67

Enceinte sans fil
Mode d'emploi

Merci pour avoir acheté ce produit.

Pour utiliser ce produit en toute sécurité, veuillez lire attentivement et bien comprendre ce mode d'emploi avant son utilisation. Après avoir lu ce mode d'emploi, veuillez le conserver dans un endroit sûr de façon à pouvoir vous y reporter chaque fois que nécessaire.



5016900

Précautions de sécurité

Les informations dont vous avez besoin pour éviter tout risque de danger pour l'utilisateur ou les autres personnes, de même que tout dommage matériel sont données ci-dessous. La section « Descriptions des signes » montre les différentes catégories des degrés de danger ou de dommages qui peuvent se produire à la suite d'une mauvaise manipulation. La section « Description des symboles » montre la signification des symboles.

Remarques importantes

- Ce livre est seulement un guide d'utilisation pour l'utilisateur et ne constitue pas un critère pour la configuration.
- Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.



L'éclair fléché dans le triangle est une mise en garde avertissant l'utilisateur d'un danger lié à la présence d'une « tension dangereuse » à l'intérieur de l'appareil.



Le point d'exclamation dans le triangle est une mise en garde avertissant l'utilisateur de la présence d'instructions importantes accompagnant cet appareil.



Mise en garde : pour réduire le risque de choc électrique, ne retirez pas le couvercle (ou le panneau arrière). Aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur. Confiez les réparations à un technicien qualifié.

Description des signes

AVERTISSEMENT Indique qu'il y a un risque de mort ou de blessures sérieuses.

ATTENTION Indique qu'il y a un risque de blessure mineur ou de dommage matériel.

Description des symboles

Indique une « interdiction » ou « quelque chose que vous ne devriez pas faire » avec des images et un texte.

Indique les « actions obligatoires » ou « ce qu'il faut faire comme indiqué » avec des images et un texte.

Que faire en cas d'anomalie

AVERTISSEMENT

- Arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil dans le cas d'une anomalie ou d'un mauvais fonctionnement.
- Débranchez immédiatement la fiche d'alimentation si un liquide ou un objet étranger entre à l'intérieur de l'appareil. Cela pourrait causer un incendie ou un choc électrique. Débranchez immédiatement la fiche secteur et contactez votre revendeur pour une réparation.

Cordon d'alimentation et fiche d'alimentation

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de dommages de l'appareil

- Branchez la fiche secteur complètement une prise secteur murale.
- Si vous trouvez de la poussière sur les broches de la fiche d'alimentation ou la surface d'installation des broches, retirez la fiche d'alimentation et retirez la poussière.
- La fiche secteur ou un coupleur est utilisé comme dispositif de déconnexion de l'appareil, et l'appareil déconnecté doit être prêt à être utilisé.

- Ne branchez pas ni ne débranchez la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.
- Respectez ce qui suit lors de la manipulation du cordon d'alimentation.
 - Ne l'endommagez pas.
 - Ne le chauffez pas.
 - Ne placez pas un objet lourd dessus.
 - Ne le tordez pas trop fort.
 - Ne le lie pas avec d'autres câbles.
- Ne le modifiez pas (par ex. en le prolongeant).
- Ne le tirez pas.
- Ne le pincez pas.
- Ne le torsadez pas.

ATTENTION

- Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant longtemps, débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur murale.
- N'utilisez aucun autre cordon d'alimentation que celui fourni avec l'appareil.
- N'utilisez pas le cordon d'alimentation fourni avec cet appareil pour un autre produit.

Utilisation

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de dommages de l'appareil

- Ne démontez pas, ne réparez pas ni ne modifiez l'appareil. Référez-vous à un technicien qualifié.
- Ne marchez pas sur l'alimentation ou sur l'appareil, ne la jetez pas ni ne l'exposez à un choc important.
- Ne jetez pas l'appareil dans le feu.
- N'installez pas cet appareil dans un espace confiné ou dans un espace intégré tel qu'une bibliothèque ou un meuble similaire, et gardez-le dans des conditions de ventilation correctes. La ventilation ne doit pas être gênée en couvrant les ouvertures de ventilation avec des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
- N'exposez pas cet appareil à la pluie, à l'humidité, aux fuites d'eau ou à des éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets remplis d'eau tels que des vases sur cet appareil.
- N'insérez aucun objet étranger à l'intérieur de l'appareil.
- En cas d'orage, ne touchez pas le cordon d'alimentation.



- Placez l'appareil sur une surface plane à l'abri des rayons directs du soleil ou d'une chaleur excessive.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par un enfant. Gardez-le hors de la portée des enfants.

ATTENTION

- Avant de transporter l'appareil, débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur murale.
- Ne placez pas un objet lourd sur l'appareil.
- Pour éviter tout dommage possible de votre ouïe, n'écoutez pas le son à un volume élevé pendant de longues périodes.

Instructions de sécurité importantes

1. Lire ces instructions.
2. Conserver ces instructions.
3. Respecter tous les avertissements.
4. Suivre toutes les instructions.
5. Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau.
6. Nettoyer seulement avec un chiffon sec.
7. Ne bloquer aucune ouverture de ventilation. Installer conformément aux instructions du fabricant.
8. Ne pas installer près d'une source de chaleur, par exemple des radiateurs, des registres de chaleur, des poêles ou autres appareils (amplificateurs, par exemple) qui produisent de la chaleur.
9. Ne pas contourner le dispositif de sécurité de la fiche polarisée ou de la fiche de type mise à la terre. Une fiche polarisée est munie de deux lames, dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre est munie de deux lames et d'une troisième broche de mise à la terre. La lame large ou la troisième broche sont fournies pour garantir la sécurité. Si la fiche fournie n'entre pas dans la prise, consulter un électricien pour le remplacement de la prise obsolète.
10. Protéger le cordon d'alimentation de manière à ne pas marcher dessus ni le pincer, surtout au niveau de la fiche, de la prise ou de la sortie du cordon de l'appareil.
11. Utiliser uniquement des accessoires spécifiés par le fabricant.
12. Utiliser seulement avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifiés par le fabricant, ou le dispositif vendu avec l'appareil. Quand un chariot est utilisé, faire preuve de prudence lors du déplacement de l'ensemble chariot / appareil afin d'éviter toute blessure provoquée par un basculement éventuel.
13. Débrancher cet appareil pendant les orages électriques ou s'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
14. Confier l'entretien de l'appareil à un technicien agréé. Faire réparer l'appareil s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si le cordon d'alimentation, ou la fiche, est endommagé(e), si du liquide a été renversé sur l'appareil ou si des objets sont tombés sur l'appareil, s'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.
15. Cet équipement est un appareil électrique de classe II ou à double isolation. Il a été conçu de telle sorte qu'il ne nécessite pas de connexion de sécurité à la terre électrique.
16. Aucune source à flamme nue, telle que des bougies allumées, ne doit être placée sur l'appareil.
17. Faites attention aux aspects environnementaux quand vous souhaitez vous mettre la pile au rebut.
18. Le produit est conçu pour être utilisé dans un climat tempéré.

Déclaration d'exposition aux radiations FCC

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

Déclaration de la FCC :

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes :

- 1) Cet appareil ne doit pas provoquer de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Remarque : cet équipement a été soumis à des essais et a été déclaré conforme aux limites stipulées pour un appareil numérique de classe B, conformément aux spécifications de la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont pour but d'assurer une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie en radio fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, il peut causer un brouillage nuisible dans les communications radio. Cependant, il est impossible de garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement cause un brouillage de la réception de radio ou de télévision, ce qu'il est possible de déterminer en éteignant puis en rallumant l'équipement, l'utilisateur est prié d'essayer de corriger le brouillage au moyen de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne du récepteur.
- Augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise dont le circuit est différent de celui où est branché le récepteur.

• Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté de radio/télévision. Attention : Tout changement ou modification non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorité de l'utilisateur d'utiliser l'appareil.

IC-CANADA :

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class [B] digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil s'accorde avec Industrie Canada licence-exempte RSS standard. (1) cet appareil ne peut pas causer l'interférence, et (2) cet appareil doit accepter de l'interférence, y compris l'interférence qui peut causer l'opération non désirée de. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Avertissement California Prop 65

AVERTISSEMENT

Ce produit contient des produits chimiques, y compris du plomb, connus dans l'État de Californie pour causer un cancer des anomalies congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. **Lavez-vous les mains après leur manipulation.**

Avis de non-responsabilité

- Toshiba ne peut être tenu responsable pour tout dommage causé par un tremblement de terre, un orage, des inondations ou un incendie pour lesquels Toshiba n'est pas responsable, pour toute action d'une tierce partie, d'autres accidents ou de dommages causés par des actions volontaires de l'utilisateur ou par une négligence, une mauvaise utilisation ou une utilisation dans des conditions anormales.
- Toshiba ne peut être tenu responsable pour tout dommage causé par le non respect des informations décrites dans le mode d'emploi.

Mise au rebut

- Lors de la mise au rebut de l'appareil, respectez les lois, les décrets et les règlements du gouvernement local.
- Lors de la mise au rebut de la batterie, faites une demande à l'agence de recyclage.

À propos de l'utilisation du Bluetooth®

Cet appareil est conçu pour être utilisé avec des appareils sans fil Bluetooth® compatibles avec les profils de flux audio HFP, HSP, A2DP et AVRCP. Reportez-vous au mode d'emploi de l'appareil Bluetooth® ou au service technique pour savoir si votre appareil Bluetooth® prend en charge ces profils.

Bande de fréquence utilisée

Cet appareil utilise la bande de fréquence 2,4 GHz. Cependant, il se peut que d'autres appareils sans fil utilisent également la bande de fréquences de 2,4 GHz et causent des interférences les uns avec les autres. Pour éviter toute interférence, veuillez ne pas utiliser l'appareil en même temps que d'autres appareils sans fil.

Certification de cet appareil

Cette appareil est conforme aux restrictions de fréquence et a reçu une certification sur la base des lois sur les fréquences, et par conséquent aucun permis pour la communication sans fil n'est nécessaire.

Cependant les actions suivantes sont punies par la loi dans certains pays :

- Démontez / modifiez l'appareil.

Restriction d'utilisation

- La transmission sans fil et / ou l'utilisation avec tous les appareils munis de Bluetooth® n'est pas garantie.
- L'appareil muni de la fonction Bluetooth® doit être conforme à la norme Bluetooth® spécifiée par Bluetooth SIG et être authentifié. Même si l'appareil connecté est conforme à la norme Bluetooth® mentionnée ci-dessus, certains appareils peuvent ne pas se connecter ou fonctionner correctement, en fonction des caractéristiques ou des spécifications de l'appareil.

Plage d'utilisation

Utilisez cet appareil dans un rayon de 10 m sans obstruction. La plage d'utilisation ou le périmètre peut être raccourci en fonction d'obstructions, d'appareils causant des interférences, d'autres personnes dans la pièce ou de la construction du bâtiment. Veuillez noter que la plage mentionnée ci-dessus n'est pas garantie.

La marque du mot et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés sous licence.

Remarque

- Cet appareil peut recevoir des interférences radio causées par des téléphones portables pendant leur utilisation. Si une telle interférence se produit, éloignez cet appareil du téléphone portable.

Entretien

Pour nettoyer cet appareil, essayez-le avec un chiffon doux et sec.

- Ne jamais utiliser d'alcool, de diluant ou de benzène pour nettoyer cet appareil.
- Avant d'utiliser un chiffon contenant des produits chimiques, lisez attentivement les instructions fournies avec le chiffon.

Raccordement du cordon d'alimentation

- 1 Insérez le cordon d'alimentation fourni dans la prise d'alimentation secteur à l'arrière du haut-parleur.

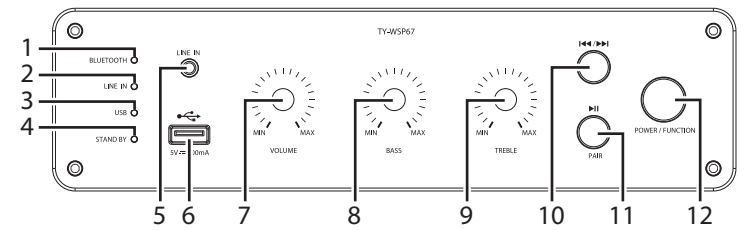
- 2 Insérez la fiche d'alimentation dans une prise secteur.

Le voyant de veille s'allume en rouge.

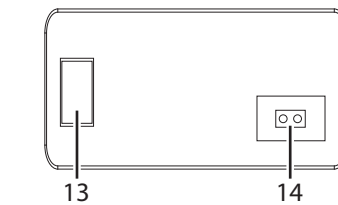
- 3 Appuyez sur le bouton POWER / FUNCTION pour mettre le haut-parleur sous tension.

Le voyant de veille s'allume et un des voyants de fonction (USB / LINE IN / BLUETOOTH) s'allume.

Contrôles et voyants



- 1 Voyant BLUETOOTH (bleu)
- 2 Voyant LINE IN (vert)
- 3 Voyant USB (orange)
- 4 Voyant de veille STAND BY (rouge)
- 5 Prise d'entrée LINE IN
- 6 Port USB
- 7 Molette de VOLUME
- 8 Molette de basse BASS
- 9 Molette TREBLE
- 10 Bouton Passer Suivant / Précédent
- 11 Bouton Lecture / Pause / PAIR
- 12 Bouton POWER / FUNCTION



- 13 Sortie d'air du haut-parleur
- 14 Prise secteur

Utilisation du haut-parleur

Écoute via Bluetooth® Music

Pour utiliser l'appareil pour la lecture de musique ou pour des fonctions mains libres via Bluetooth®, le haut-parleur doit d'abord être couplé avec l'appareil Bluetooth®.

Couplage:

- 1 Appuyez sur le bouton POWER / FUNCTION du haut-parleur pour passer en mode Bluetooth®.

La fonction Bluetooth® passe en mode de couplage et le voyant bleu clignote.

- 2 Suivez les instructions du mode d'emploi de votre appareil, activez le Bluetooth® sur votre appareil et recherchez les périphériques.

Une fois que vous avez trouvé « TY-WSP67 », coupez avec le haut-parleur.

- Saisissez le code « 0000 » si nécessaire.
- Une fois connecté, un son de couplage réussi sera entendu.
- Le voyant bleu du haut-parleur reste allumé.

Information :

- Ce haut-parleur sera couplé avec le dernier périphérique connecté lorsque ce périphérique est dans la portée.
- Le couplage Bluetooth® peut être annulé en appuyant et en maintenant le bouton Lecture / Pause enfoncé pendant plus de 3 secondes. Ensuite, un son d'annulation avec succès sera entendu.
- Si aucune opération n'est effectuée ou que rien n'est lu en mode Bluetooth, USB ou LINE IN pendant 30 minutes, le haut-parleur passe automatiquement en mode veille.

Lecture de musique via Bluetooth® :

Une fois que votre appareil et le haut-parleur sont coupés, vous pouvez écouter de la musique sur ce haut-parleur via le Bluetooth®.

- 1 Appuyez sur le bouton Lecture / Pause sur votre appareil ou sur cet haut-parleur pour lire ou mettre en pause la musique.

- 2 Utilisez le bouton de VOLUME / BASS / TREBLE de cet haut-parleur pour régler le niveau.

Mettre hors tension

- 1 Maintenez le bouton POWER / FUNCTION enfoncé pour éteindre le haut-parleur.

Le voyant de veille s'allumera en rouge.

Lire de la musique (line-in)

Vous pouvez connecter un lecteur MP3 ou un autre périphérique audio portable via ce haut-parleur par la prise LINE IN.

- 1 Branchez une prise de 3,5 mm dans la prise casque ou la ligne de sortie de votre appareil et branchez l'autre extrémité du câble dans la prise LINE IN de cet haut-parleur.

- 2 Appuyez sur le bouton POWER / FUNCTION du haut-parleur pour passer en mode LINE IN.

Le voyant LINE IN s'allumera en vert.

- 3 Allumez et lisez la musique sur votre appareil.

- 4 Réglez le niveau du volume sur votre appareil ou utilisez la molette VOLUME de ce haut-parleur.

■ Écoute via un périphérique USB

Ce haut-parleur fournit un port USB pour la lecture de musique.

1 Appuyez sur le bouton POWER / FUNCTION du haut-parleur pour passer en mode USB.

Le témoin USB s'allumera en orange.

2 Insérez une clé USB dans le port USB à l'avant du haut-parleur.

3 Utilisez le molette de VOLUME de ce haut-parleur pour régler le volume.

Remarques

- Appuyez sur le bouton Passer Suivant / Précédent pendant la lecture pour passer la piste vers le suivant. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pour passer la piste vers le précédent.
- Appuyez sur le bouton Passer Suivant / Précédent en pause pour passer au dossier suivant. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pour accéder au dossier précédent.

Caractéristiques

Section Bluetooth®	
Spécifications Bluetooth®	Version 2.1
Classification de l'équipement sans fil	Classe 2
Profil pris en charge	A2DP, AVRCP
Gamme de fréquences	2,402-2,480 GHz (segment ISM de 2,4 GHz)
Portée de fonctionnement	Jusqu'à 10 m
Mémoire USB	
Format de lecture	MP3
Mémoire	32 Mo à 32 Go
Mémoire prise en charge	USB 1.1 ou USB 2.0
Mémoire USB lisible	Produit certifié USB-IF
Général	
Source d'alimentation	AC 100-240 V~, 50/60 Hz
Consommation d'énergie	40 W
Puissance de sortie max.	20 W x 2 + 40 W
Entrée LINE IN	φ 3,5 mini-jack stéréo
Dimension	348 x 187 x 187 mm (L x H x P)
Poids	Environ. 4720 g
Haut-parleur	25 mm 4 ohms 20 W x 2, 135 mm 4 ohms 40 W x 1
Accessoires	Cordon d'alimentation x 1, manuel d'utilisation x 1

Ce manuel d'utilisation peut être modifié sans préavis pour améliorer les performances du produit.
Les images incluses dans ce guide peuvent différer de l'image réelle et peuvent changer sans préavis.